

## **Entradas**

Bolo do Caco c/Manteiga de Alho  
2,50€

## **Sopas**

Sopa de legumes  
4,00€  
Sopa de tomate  
4,50€  
Sopa de cebola gratinada  
6,50€  
Sopa de mariscos  
7,50€  
Creme de mariscos  
7,50€

## **Entradas Frias**

Salada mista  
6,25€  
Queijo fresco  
7,00€  
Cocktail de camarão  
9,50€  
Abacate com camarão  
9,75€  
Abacate *vinagrete*  
7,00€  
*Involtini* de salmão fumado e camarão  
13,50€  
Salmão fumado  
10,50€  
Espinarte fumado  
10,50€  
Melão c/ presunto nacional  
9,50€  
*Carpaccio* de novilho  
11,50€

## **Entradas Quentes**

Lulas grelhadas c/ azeite e alho  
13,75€  
Lulas à "*Piri-Piri*"  
13,75€  
Camarão com alho  
15,75€  
Gambas "*à Diabo*" ou c/alho  
21,00€

Gambas tigre  
28,00€  
Polvo à Espanhola  
14,25€  
Mexilhões à Bulhão Pato  
13,75€  
Mexilhões à Espanhola  
13,75€  
Lapas Grelhadas  
9,95€  
Fundos de Alcachofras Gratinadas  
9,00€  
Cogumelos Salteados  
7,75€

## **Pastas**

Esparguete à *Bolonhesa*  
11,75€  
Esparguete à *Carbonara*  
12,75€  
Esparguete à *Napolitana*  
10,75€  
Esparguete de mariscos  
16,75€  
Lasanha  
12,50€  
Raviolis (Carne ou Vegetariano)  
13,50€

## **Omeletes**

Omeleta à sua escolha  
11,00€  
Omelete de camarão  
12,95€

## **Pratos Principais**

### **Peixe e Marisco**

Caçarola de Mariscos "*Zarzuela*"  
19,50€  
Filete de Espada c/banana  
14,50€  
Filete de Espada à espanhola  
14,50€  
Filete Espada vinho e alhos  
14,50€  
Filete Espada ao molho Champagne  
14,75€  
Filete de Espada com camarão  
15,75€

Não cozinhamos "fast food". Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.  
We don't cook "Fast Food". We cook home-made honest food as fast as we can.

Bife de Atum à Madeirense  
15,25€  
Bacalhau grelhado na brasa  
17,00€  
Salmão grelhado  
16,00€  
Salmão com molho Champagne  
16,50€  
Linguado grelhado ou frito 15,75€  
Misto de Peixes Grelhados  
22,00€  
Peixe do Dia (Preço por Kg)  
37,50€  
Caldeirada de Peixe (2 Pessoas) 30min  
39,00€

### **Carnes**

“Chateaubriand” (2 Pessoas)  
39,00€  
“Picanha” (2 Pessoas)  
36,75€  
Bife do Filet grelhado  
17,00€  
Bife do Filet Pimenta  
17,75€  
Bife do Filet Diana  
17,75€  
Bife do Filet *Casal da Penha*  
18,00€  
Bife do Filet na pedra  
19,00€  
Espetada regional  
18,50€

Medalhões de Filet com Vinho  
Madeira 16,75€  
Strogonoff de Vaca  
16,75€  
Costeletas de borrego grelhadas  
19,00€  
Frango com molho de cogumelos  
14,50€  
Frango “Piri-Piri”  
14,50€  
Febras de porco grelhadas  
14,00€  
Misto de carnes grelhadas  
22,00€

### **Especialidades de Arroz**

**(Mínimo 2 Pessoas Preço para 2 Pessoas)**

Paella  
38,95€  
Arroz de Polvo  
36,75€  
Arroz de Peixe  
36,75€  
Arroz de Pato  
36,75€  
Arroz de Mariscos  
38,95€

Nota: Os pratos de arroz requerem maior tempo de confeção (tempo espectável pelo menos 30 minutos)

## Starters

Traditional Garlic Bread  
2,50€

Melon with Portuguese Smoked Ham  
9,50€

Beef *Carpaccio*  
11,50€

## Soups

Vegetable soup  
4,00€

Tomato soup  
4,50€

Onion soup "*au gratin*"  
6,50€

Seafood soup  
7,50€

Seafood cream  
7,50€

## Cold Starters

Mixed salad  
6,25€

Fresh portuguese cheese  
7,00€

Shrimps cocktail  
9,50€

Avocado with shrimps  
9,75€

Avocado "*vinagrette*"  
7,00€

Smoked Salmon *Involtini* w/prawns  
13,50€

Smoked Salmon  
10,50€

Smoked Sword Fish  
10,50€

## Hot Starters

Grilled squid in garlic and olive oil  
13,75€

Spicy squid "*Piri-Piri*"  
13,75€

Shrimps in garlic sauce  
15,75€

Prawns "*Piri-Piri*" or in garlic sauce  
21,00€

Giant king prawns  
28,00€

Octopus in spanish sauce  
14,25€

Mussels "*Bulhão Pato*"  
13,75€

Spanish style Mussels  
13,75€

Grilled limpets  
9,95€

Gratinated artichoke bases  
9,00€

Sautéed mushrooms  
7,75€

## Pastas

Não cozinhamos "fast food". Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.  
We don't cook "Fast Food". We cook home-made honest food as fast as we can.

Spaghetti à la Bolognese  
11,75€

Spaghetti à la Carbonara  
12,75€

Spaghetti à la Napolitana  
10,75€

Seafood Spaghetti  
16,75€

Beef Lasagne  
12,50€

Raviolis (beef or vegetarian)  
13,50€

### Omelettes

Omelette of your choice  
11,00€

Shrimp Omelette  
12,95€

### Main Courses

### Fish & Seafood

Seafood casserole "Zarzuela"  
19,50€

Scabbard Fish with banana  
14,50€

Scabbard Fish w/ Spanish sauce  
14,50€

Scabbard Fish in wine and garlic  
14,50€

Scabbard Fish w/ champanhe sauce  
14,75€

Scabbard Fish with shrimps  
15,75€

Tuna steak Madeiran style  
15,25€

Grilled *Bacalhau* in sizzling olive oil  
17,00€

Grilled Salmon  
16,00€

Salmon with champagne sauce  
16,50€

Sole (grilled or panfried)  
15,75€

Grilled mixed fish selection  
22,00€

Fish of The Day (Price per KG)  
37,50€

Portuguese fish stew for two (cook 30 min)  
39,00€

Não cozinhamos "fast food". Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.  
We don't cook "Fast Food". We cook home-made honest food as fast as we can.

## Meat

“Chateaubriand” (2 Persons)  
39,00€

Brasilian beef “Picanha” (2 Persons)  
36,75€

Grilled Fillet Steak  
17,00€

Fillet Pepper Steak  
17,75€

Fillet Steak Diana  
17,75€

Fillet Steak “*Casal da Penha*”  
18,00€

Fillet Steak *on the Stone*  
19,00€

“Espetada” – Madeiran beef skewer  
18,50€

Beef Medallions in Madeira Wine sauce  
16,75€

Beef Stroganoff  
16,75€

Grilled lamb chops  
19,00€

Grilled chicken mushroom sauce  
14,50€

Spicy chicken breast “Piri-Piri”  
14,50€

Grilled pork escalope  
14,00€

Meat BBQ Selection  
22,00€

## Rice Specialties

**(2 Persons Minimum Price for 2)**

Paella  
38,95€

Octopus Rice  
36,75€

Fish Rice  
36,75€

Duck Rice with Chorizo and Bacon  
36,75€

Sea Food Rice  
38,95€

Note: Rice dishes take a little longer to cook  
(expected time of cook around 30 minutes)

Não cozinhamos “fast food”. Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.  
We don't cook “Fast Food”. We cook home-made honest food as fast as we can.

## Vorspeisen

Traditionelle Knoblauchbrot  
2,50€

## Suppen

Gemüsesuppe  
4,00€  
Tomatensuppe  
4,50€  
Zwiebelsuppe gratiniert  
6,50€  
Meeresfrüchte Suppe  
7,50€  
Meeresfrüchte-Creme  
7,50€

## Kalte Vorspeisen

Gemischter salat  
6,25€  
Frischkäse (In Salat oder mit Oliven)  
7,00€  
Garnelencocktail  
9,50€  
Avocado mit garnelen  
9,75€  
Avocado vinagrette  
7,00€  
Geräucherter lachs *Involtini* mit Garnelen 13,50€  
Geräucherter lachs  
10,50€  
Geräucherter schwertfisch  
10,50€  
Melone mit schinken  
9,50€  
*Carpaccio* vom rind  
11,50€

## Warme Vorspeisen

Gegrillter tintenfisch  
13,75€  
Tintenfisch "Piri-Piri" 13,75€  
Garnelen mit knoblauch  
15,75€  
Große Garnelen "Piri-Piri" oder mit  
Knoblauch 21,00€  
Tiger garnelen  
28,00€

Oktopus auf "Spanische"  
14,25€  
Miesmuscheln auf "Bulhão Pato" 13,75€  
Miesmuscheln auf Spanisch"  
13,75€  
Gegrillte limpets  
9,95€  
Gratinierte artischockenherzen  
9,00€  
Sautierte pilze  
7,75€

## Pastas

Spaghetti *à la Bolognese*  
11,75€  
Spaghetti *à la Carbonara*  
12,75€  
Spaghetti *à la Napolitana*  
10,75€  
Spaghetti mit Meeresfrüchten  
15,75€  
Lasagne  
12,50€  
Raviolis (mit Fleisch oder vegetarisch)  
13,50€

## Omeletts

Omelette nach Ihrer Wahl  
11,00€  
Krabben Omelette  
12,95€

## Fisch und Meeresfrüchte

"Zarzuela" von Meeresfrüchte  
19,50€  
Degenfisch filet mit banane  
14,50€  
Degenfisch filet auf Spanische art  
14,50€  
Degenfisch filet in wein un knoblauch  
14,50€

Não cozinhamos "fast food". Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.  
We don't cook "Fast Food". We cook home-made honest food as fast as we can.

Degenfisch filet Champagne sauce  
14,75€  
Degenfisch filet mit garnelen  
15,75€  
Thunfischsteak auf Madeirensische  
15,25€  
Gegrillter *Bacalhau* (Cod)  
17,00€  
Gegrillter lachs  
16,00€  
Lachs in Champagne sauce  
16,50€  
Seezunge  
15,75€  
Gemischten gegrillten fisch  
22,00€  
Fisch des tages (Preis Per KG)  
37,50€  
Portugiesischer Fischeintopf fur 2 (30min)  
39,00€

### Reis-Spezialitäten (Minimum 2 Personen)

Paella  
38,95€  
Octopus Reis  
36,75€  
Reis fisch  
36,75€  
Ente mit Reis  
36,75€  
Reis mit Meeresfrüchten  
38,95€  
Hinweis: Reisgerichte ein wenig mehr Zeit in anspruch nehmen, um zu kochen (erwartete Zeit von Koch ca. 30 Minuten)

### Fleisch

“Le Chateaubriand” (2 Personen)  
39,00€  
Brasilianisches “Picanha” (2 Personen)  
36,75€  
Gegrilltes rinderfilet 17,00€  
Pfeffersteak  
17,75€  
Filetsteak “Diana”  
17,75€  
Filetsteak “*Casal da Penha*”  
18,00€  
Steak aud em stein  
19,00€  
“Espetada” – regionaler fleischpiess  
18,50€  
Medaillons in Madeira-Wein-Sauce  
16,75€  
Stroganoff  
16,75€  
Gegrillte lammkoteletts  
19,00€  
Hähnchen mit pilze  
14,50€  
Hähnchen “Piri-Piri” 14,50€  
Gegrilltes schweineschnitzel  
14,00€  
Gemischte grillfleisch  
22,00€

Não cozinhamos “fast food”. Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.  
We don't cook “Fast Food”. We cook home-made honest food as fast as we can.

## **Entrées**

Traditionnel Pain à l'ail  
2,50€

## **Soupes**

Soupe aux Légumes  
4,00€  
Soupe à la Tomate  
4,50€  
Soupe à l'Oignon au Gratin  
6,50€  
Soupe aux Fruits de Mer  
7,50€  
Crème aux Fruits de Mer  
7,50€

## **Entrées froides**

Salade Mixte  
6,25€  
Fromage frais  
7,00€  
Cocktail de crevettes  
9,50€  
Avocat avec crevettes  
9,75€  
Avocat vinaigrette  
7,00€  
Saumon fumé *Involtini* avec crevettes  
13,50€  
Saumon Fumé  
10,50€  
Espadon Fumé  
10,50€  
Melon avec Jambon Portugais  
9,50€  
Boeuf carpaccio  
11,50€

## **Entrées chaudes**

Calamars grillés à l'ail et l'huile d'olive  
13,75€  
Calamars "Piri-Piri" 13,75€  
Crevettes à l'Ail  
15,75€  
Gambas "Piri-Piri" ou à l'Ail  
21,00€  
Gambas géant  
28,00€

Poulpe à l'Espagnol  
14,25€  
Moules "à Bulhão Pato"  
13,75€  
Moules à l'Espagnol  
13,75€  
Grilled Patelles  
9,95€  
Coeurs d'Artichauts au Gratin  
9,00€  
Champignons sautés  
7,75€

## **Pastas**

Spaghetti à la *Bolognese*  
11,75€  
Spaghetti à la *Carbonara*  
11,75€  
Spaghetti à la *Napolitana*  
10,75€  
Spaghetti au Fruits de Mer  
16,75€  
Lasagne  
12,50€  
Raviolis  
13,50€

## **Omelettes**

Omelette de votre choix  
11,00€  
Omelette aux crevettes  
12,95€

## **Plats Principales** **Poissons et Fruits de Mer**

"Zarzuela" de Fruits de Mer  
19,50€

Não cozinhamos "fast food". Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.  
We don't cook "Fast Food". We cook home-made honest food as fast as we can.



Poisson Sabre filet avec Banane  
14,50€  
Poisson Sabre filet à l'Espagnol  
14,50€  
Poisson Sabre filet au Vin et l'Ail  
14,50€  
Poisson Sabre filet au Champagne  
14,75€  
Poisson Sabre filet avec crevetes  
15,75€  
Steak du Thon à la Madérienne  
15,25€  
Morue à la poêle (Bacalhau)  
17,00€  
Saumon grillé  
16,00€  
Saumon au sauce *Champagne*  
16,50€  
Sole grillé ou frite  
15,75€  
Mixte de poisson grillés  
22,00€  
Poisson du Jour (Prix pour KG)  
37,50€  
*Caldeirada* pour 2 (Ragoût) (30 min)  
39,00€

## **Viandes**

“Chateaubriand” (2 Personnes)  
39,00€  
“Picanha” Brasileira (2 Personnes)  
36,75€  
Filet de boeuf grillé  
17,00€  
Steak au poivre  
17,75€  
Filet de boeuf Diana  
17,75€  
Filet de boeuf “*Casal da Penha*”  
18,00€  
Filet de Boeuf sur la pierre  
19,00€  
“Espetada” brochette de viande  
18,50€  
Madaillons du boeuf au Vin de Madère  
16,75€  
Stroganoff  
16,75€

Côtelettes d'agneau  
19,00€  
Poitrine de poulet aux champignons  
14,50€  
Poitrine de poulet “Piri-Piri”  
14,50€  
Escalope de porc grillé  
14,00€  
Mixte de viande grillée  
22,00€

## **Spécialités du riz (2 personnes minimum)**

Paella  
38,95€  
Octopus riz  
36,75€  
Riz au poisson  
36,75€  
Canard riz avec bacon et chorizo  
36,75€  
Riz au fruits de mer  
38,95€

Remarque: les plats de riz prennent un peu plus de temps pour cuire (temps de cuisson environ 30 minutes)